

مقایسه عملکرد رشد، بازده فیله و پروفیل اسیدهای آمینه ماهیان کپور معمولی پرورشی (*Cyprinus carpio*) و گورامی عظیم الجثه (*Osphronemus goramy*) پرورش یافته در استخرهای بتونی

امین فرحی^۱، محمد سوداگر^{*۲}، سیامک یوسفی سیاه کلرودی^۲، محمد مازندرانی^۱، شهرام دادگر^۳
سیدمهدی اجاق^۴

^۱گروه تکثیر و پرورش آبزیان، دانشکده شیلات و محیط زیست، دانشگاه علوم کشاورزی و منابع طبیعی گرگان، گرگان، ایران.

^۲گروه زیست‌شناسی، دانشکده علوم زیستی، واحد ورامین-پیشوا، دانشگاه آزاد اسلامی، ورامین، ایران.

^۳موسسه تحقیقات علوم شیلاتی کشور، سازمان تحقیقات، آموزش و ترویج کشاورزی، تهران، ایران.

^۴گروه فرآوری آبزیان، دانشکده شیلات و محیط زیست، دانشگاه علوم کشاورزی و منابع طبیعی گرگان، گرگان، ایران.

*نویسنده مسئول: sudagar_m@yahoo.com

تاریخ پذیرش: ۹۷/۳/۲۸

تاریخ دریافت: ۹۶/۱۲/۷

چکیده

تحقیق حاضر به منظور تعیین قابلیت‌های پرورش و ارزش پروتئینی ماهی گورامی عظیم‌الجثه به‌عنوان یک گونه خوراکی جدید و مقایسه آن با کپور معمولی به‌عنوان یک گونه رایج پرورشی طراحی شد. به منظور تجزیه و تحلیل فاز پرورشی ماهی گورامی عظیم‌الجثه در شرایط کشت تک گونه‌ای و مقایسه آن با کپور معمولی، بچه ماهیان گورامی و کپور در دامنه وزنی یکسان (به ترتیب ۵±۰/۲۷ و ۵/۰۲±۰/۱۷ گرم) خریداری و به استخرهای بتونی معرفی و در شرایط یکسان شامل ۲ تیمار با ۳ تکرار با جیره تجاری ماهی کپور معمولی به مدت یک‌سال پرورش یافتند. نتایج شاخص‌های رشد نشان داد که نرخ بقا، میزان افزایش وزن بدن، نرخ رشد ویژه، ضریب تبدیل غذایی و شاخص قیمت دارای سطوح بهینه‌تری ($P < 0/05$) در ماهیان کپور معمولی بوده است. در مقابل کارایی پروتئین و شاخص احشایی در ماهیان گورامی عظیم‌الجثه بهبود قابل ملاحظه‌ای را نشان داد ($P < 0/05$). بازده فیله و لاشه به‌طور معنی‌داری در ماهیان گورامی عظیم‌الجثه بالاتر بود ($P < 0/05$). اسیدهای آمینه ضروری آرژنین، هیستیدین، لیزین، ترئونین و تریپتوفان و اسیدهای آمینه غیرضروری آلانین و سرین در ماهی گورامی عظیم‌الجثه در مقایسه با کپور معمولی به‌صورت معنی‌دار در سطوح بالاتری قرار داشت. همچنین نسبت اسیدهای آمینه ضروری به غیرضروری در دو گروه از ماهیان فاقد اختلاف معنادار بود ($P > 0/05$). در مجموع، نتایج این مطالعه نشان داد که ماهی کپور معمولی در شرایط یکسان در استخرهای بتونی قابلیت رشد بیشتری نسبت به ماهی گورامی عظیم‌الجثه دارد، ولی مقادیر مناسب‌تری به لحاظ بازده لاشه و شاخص احشایی در ماهی گورامی عظیم‌الجثه حاصل شد. به‌علاوه با توجه به ارتقای معنی‌دار اسیدهای آمینه ضروری آرژنین، هیستیدین، لیزین، ترئونین و تریپتوفان و اسیدهای آمینه غیرضروری آلانین و سرین و نیز عدم وجود اختلاف معنی‌دار در نسبت اسیدهای آمینه ضروری به غیرضروری در دو گونه مورد سنجش، می‌توان به لحاظ ویژگی‌های کیفی و ارزش غذایی ماهی گورامی عظیم‌الجثه را در زمره ماهیان پرورشی ارزشمند قلمداد نمود.

واژگان کلیدی: ماهی گورامی عظیم‌الجثه، ماهی کپور، عملکرد رشد، پروفیل اسیدهای آمینه.

مقدمه

دریایی و هم‌گونه‌های آب‌شیرین مصداق دارد، اما در تجارت ماهیان آب‌شیرین بیشتر حائز اهمیت می‌باشد (FAO, 2015).

ماهی گورامی عظیم‌الجثه با نام علمی *Osphronemus goramy* از خانواده Osphronemidae هم‌اکنون در کشورهای خاور دور جهت استفاده از گوشت آن مورد پرورش قرار می‌گیرد. مهم‌ترین شاخصه‌های پرورشی ماهی گورامی عظیم‌الجثه عبارت است از رشد مناسب، مقاومت بالا در برابر طیف وسیعی از شرایط زیست محیطی مانند:

شیلات و آبی‌پروری در کشورهای در حال توسعه، عمدتاً راهی برای تولید غذای روزانه برای میلیون‌ها نفر از فقیرترین مردم جهان بوده و از این طریق به ساختار اقتصادی محلی کمک شایانی می‌نماید. همچنین در سایر کشورها، آبی‌پروری جهت صید ورزشی حائز اهمیت می‌باشد. بنابراین، این نوع از فعالیت‌های غذایی و تفریحی به‌طور تنگاتنگ به استفاده و در نتیجه معرفی گونه‌های غیر بومی وابسته می‌باشد. اگر چه این موضوع هم برای گونه‌های

داخل کشور نیز مطالعات کمی صورت گرفته است. به هر حال مطالعه و بررسی دقیق و کامل ابعاد تکثیر و پرورش این ماهی ارزشمند به عنوان یک گونه تجاری در کشور از اهداف اجرای این تحقیق می باشد.

ماهیان به واسطه کیفیت بالای پروتئین، کلسترول پایین، اسیدهای چرب غیراشباع، ویتامین ها و مواد معدنی ضروری یکی از اجزای مهم سبد غذایی جامعه محسوب می گردد (Wang and Han, 2017). پروتئین های بافتی حاوی ۲۰ اسید آمینه متفاوت شامل ضروری و غیر ضروری از نظر اهمیت تغذیه ای هستند. اسیدهای آمینه نقش حیاتی به عنوان سازنده پروتئین ها و نیز به عنوان حدواسط در سوخت و ساز بازی می کنند (Suvitha et al., 2015)، بنابراین با انجام این تحقیق ارزش غذایی گورامی عظیم الجثه به عنوان گونه جدید جهت معرفی به سیستم پرورشی کشور و ماهی کپور معمولی به عنوان ماهی رایج پرورشی مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفته است.

از آن جایی که امروزه تأمین پروتئین مورد نیاز اقشار مختلف جامعه در هر کشور از مسائل مهم به شمار آمده، با معرفی گونه ای جدید جهت پرورش در داخل کشور که توانایی های بالاتری نسبت به گونه های پرورشی موجود دارا باشد، می توان قسمتی از نیاز پروتئینی جامعه را کاهش داده و قدمی رو به جلو جهت افزایش توانمندی های ملی برداشت. از جمله اهدافی که برای ورود این گونه به کشور در نظر قرار گرفته شده است، ایجاد تنوع گونه ای، توسعه اشتغال در صنعت پرورش ماهیان و تأمین سلیقه متفاوت مصرف کنندگان و افزایش سهم آبزیان در سفره غذایی مردم است. بنابراین در جهت تأمین بخشی از نیاز پروتئینی جامعه و افزایش روند تولید ملی براساس سیاست های اقتصاد مقاومتی و با توجه به منابع آبی طبیعی و زیرزمینی موجود در کشور، به خصوص در شمال کشور، بررسی پتانسیل تولید و پرورش ماهی گورامی عظیم الجثه به عنوان یک گونه تجاری گامی مؤثر به شمار می رود. در جهت نیل به این مهم، این مطالعه جهت بررسی ابعاد مختلف

دما، فتوپریود، ذرات معلق، شوری، اکسیژن محلول، تغذیه از مواد غذایی کم ارزش، دسترسی آسان به منابع غذایی، تراکم پذیری و امکان استفاده از غذای مصنوعی پس از جذب کیسه زرده است (ابراهیمی و همکاران، ۱۳۹۰؛ Pengseng and Boyd, 2011). در منابع مختلف دامنه دمایی مناسب جهت پرورش این گونه ۳۲-۲۲ درجه سانتی گراد بیان شده است (ابراهیمی و همکاران، ۱۳۹۰؛ Suprayudi et al., 2000; Mokoginta et al., 2004; Srihandayani et al., 2005; Aryani et al., 2017). در ضمن در غالب مطالعات صورت گرفته روی ماهی گورامی عظیم الجثه پروتئین خام مورد نیاز در جیره غذایی ۳۲-۲۸ درصد تعیین شده است (Suprayudi et al., 2000; Mokoginta et al., 2004; Srihandayani et al., 2005). بنابراین این گونه به لحاظ نیازهای دمایی و پروتئینی شبیه ماهی کپور معمولی می باشد.

استفاده از گونه های جدید که هم از تولید مناسبی برخوردار بوده و هم از مقاومت بیشتری در مقابل شرایط محیطی برخوردار باشند، توسعه صنعت آبی پروری و مقابله با تهدیدات موجود را در پی خواهد داشت (مرتضوی زاده و همکاران، ۱۳۹۲). شناسایی، انتخاب و معرفی گونه های ماهیان گرمابی سازگار و با عملکرد کمی و کیفی بیشتر نسبت به گونه های تجاری موجود به منظور انتخاب بهترین گزینه کشت تلفیقی و تنوع بخشی به سبد مصرف آبزیان کشور از اهداف توسعه در بخش اصلاح گونه های ماهیان گرمابی می باشد (حسین زاده و همکاران، ۱۳۸۸). با توجه به اینکه ماهی غذای سلامتی شناخته شده است، تنوع بخشی به گونه های پرورشی کشور می تواند به سوق دادن مردم به سمت مصرف هر چه بیشتر ماهی و فرآورده های دریایی کمک شایانی نماید حسین زاده و همکاران، ۱۳۸۸). غالب مطالعات صورت گرفته روی ماهی گورامی عظیم الجثه به کشورهای آسیای جنوب شرقی به ویژه اندونزی و تایلند و در شرایط کشت توأم محدود شده و در

معرفی و جهت تثبیت شرایط فیزیولوژیکی و تغذیه‌ای به مدت ۲ هفته روزانه به میزان ۵ درصد وزن بدن و در دو نوبت غذایی شدند. به منظور تجزیه و تحلیل فاز پرورشی ماهی گورامی عظیم الجثه در شرایط کشت تک گونه‌ای و مقایسه آن با کپور معمولی، بچه‌ماهیان گورامی و کپور در دامنه وزنی یکسان (به ترتیب $5 \pm 0.2/17$ و $5 \pm 0.2/17$ گرم) به استخرهای بتونی (قطر: $8/5$ متر، حجم آبیگری: 220 سانتی‌متر) معرفی و در شرایط همسو شامل ۲ تیمار (که یک تیمار مربوط به ماهی کپور معمولی و تیمار دیگر مربوط به ماهی گورامی عظیم الجثه می‌باشد) با ۳ تکرار با جیره تجاری ماهی کپور معمولی (شرکت ۲۱ بیضاء - جدول ۱) مطابق با جدول غذایی مربوط به جیره در هر مرحله از رشد به مدت یکسال مورد پرورش قرار گرفتند. به منظور ایجاد شرایط یکسان و تعیین تراکم مناسب، شدت متابولیسم در هر گونه مطابق با روش Bolduc و همکاران (۲۰۰۲) تعیین گردید. سپس بر اساس شدت متابولیسم، بیوماس هر گونه در واحد سطح مشخص و بر این اساس هر تکرار از ماهی گورامی شامل ۵۰ قطعه ماهی و هر تکرار از

رورش ماهی گورامی عظیم الجثه به عنوان گونه تجاری در داخل کشور در قیاس با ماهی کپور معمولی پرورشی طراحی شد.

مواد و روش‌ها

مراحل اجرایی این تحقیق در یک مزرعه پرورش ماهی قزل‌آلای رنگین کمان واقع در شهرستان بابل از خرداد ماه سال ۱۳۹۵ آغاز و به مدت یکسال به طول انجامید. منبع تأمین آب مزرعه، آب چاه با دبی ۵ لیتر بر ثانیه بوده که دامنه تغییرات درجه حرارت طی دوره پرورش ۲۴-۱۸ درجه سانتی‌گراد، pH معادل ۷/۴، میزان سختی ۳۰۰ پی‌ام، آهن کل < 0.5 پی‌ام و نیترات < 3 پی‌ام تعیین گردید. بچه‌ماهیان گورامی عظیم الجثه مورد استفاده در این آزمایش از یک کارگاه خصوصی تولید ماهیان زینتی واقع در شهر اراک خریداری شد. بچه‌ماهیان کپور معمولی نیز از یک مزرعه تکثیر و پرورش ماهیان گرمابی واقع در استان خوزستان تهیه گردید. پس از انجام عملیات هم دمایی و ضدعفونی با حمام نمک ۳ درصد (Gratzek, 1983)، بچه‌ماهیان به محیط پرورشی

جدول ۱- مشخصات خوراک مورد استفاده در آزمایش.

پایانی	رشد	دوره	ترکیبات
«۵۰>گرم»	«۵۰-۵ گرم»		
۲۸-۳۲	۳۵-۳۷		پروتئین خام (%)
۵-۸	۷-۹		چربی خام (%)
۵/۵	۵		فیبر خام (%)
<۱۰	<۱۰		رطوبت (%)
<۱۰	<۱۰		خاکستر (%)
۳۶۰۰-۳۸۰۰	۳۸۰۰-۴۰۰۰		انرژی قابل هضم (کیلوکالری / کیلوگرم)
<۵۰	<۴۵		TVN (میلی گرم / ۱۰۰ گرم)
آنالیز اسیدهای آمینه جیره (گرم در ۱۰۰ گرم پروتئین)			
	۵		آرژنین
	۶		لیزین
	۲/۹		متیونین
	۲/۳		هیستیدین
	۲/۹		ایزولوسین
	۴/۷		لوسین
	۰/۸۵		سیستئین
	۰/۷		تریپتوفان
	۴		ترئونین
	۳/۸		والین
	۶/۶		فنیل آلانین

داده‌ها با استفاده از آزمون Kolmogorov-Smirnov مشخص گردید. سپس داده‌ها با استفاده از نرم افزار SPSS نسخه ۲۲ مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفت. داده‌های درصدی قبل از آنالیز از طریق Arcsin اصلاح و سپس مورد آزمون قرار گرفت. تجزیه و تحلیل تیمارهای آزمایش از نظر پارامترهای مورد نظر در زمان‌های مختلف با استفاده از آزمون T مستقل انجام شد. جداول و نمودارها با استفاده از نرم‌افزار Excel-۲۰۱۳ ترسیم گردید. نتایج به صورت میانگین و انحراف از معیار (Mean±S.D) نشان داده شد.

نتایج

در طول آزمایش روند رشد ماهیان طی دوره پرورش در شکل ۱ آمده است. عملکرد رشد و شاخص‌های مورد سنجش ماهیان در جدول ۲ گزارش شده است. میزان بقا در ماهی کپور معمولی طی دوره پرورش یکساله بالاتر بود و تفاوت معنی‌داری را نشان داد ($P < 0.05$). ضریب تبدیل غذایی، نسبت کارایی پروتئین و شاخص قیمت در ماهی کپور معمولی به طور آشکار پایین‌تر از ماهی گورامی عظیم الجثه بوده، لیکن میزان افزایش وزن بدن، نرخ رشد ویژه و شاخص احشایی ماهیان کپور پرورشی بیشتر از ماهیان گورامی عظیم الجثه بوده است.

بر اساس جدول ۳، مقایسه درصد فیله و لاشه نشان دهنده اختلاف معنی‌دار ماهی گورامی عظیم الجثه با ماهی کپور معمولی پرورشی می‌باشد؛ به طوری که در تمامی شاخص‌های مورد سنجش، ماهی گورامی عظیم الجثه بیشترین بازده را دارا است. در جدول ۴ پروفیل اسیدهای آمینه لاشه‌ی ماهیان در انتهای آزمایش به صورت گرم در صد گرم پروتئین بیان شده است. بر اساس یافته‌ها و مقایسه تیمارهای مورد مطالعه میزان اسید آمینه متیونین بدون تغییر معنی‌دار به دست آمد. اسیدهای آمینه ضروری آرژنین، هیستیدین، لیزین، ترئونین و تریپتوفان و اسیدهای آمینه غیرضروری آلانین و سرین در ماهی

ماهی کپور معمولی مشتمل بر ۴۰ قطعه ماهی تعیین شد.

ارزیابی عملکرد رشد: در طول دوره زیست‌سنجی ماهیان به صورت ماهیانه انجام و در پایان دوره پرورشی شاخص‌های رشد به شرح ذیل مورد بررسی قرار گرفت (Tacon, 1990; Yaghoubi *et al.*, 2016).

افزایش وزن بدن = میانگین وزن ابتدای دوره به گرم - میانگین وزن انتهایی دوره به گرم

نرخ رشد ویژه (درصد در روز) = {زمان / لگاریتم طبیعی میانگین وزن اولیه به گرم - لگاریتم طبیعی میانگین وزن نهایی به گرم} × ۱۰۰

ضریب تبدیل غذایی = افزایش وزن بدن (گرم) / مقدار غذای خورده شده (گرم)

نسبت کارایی پروتئین = مقدار مصرف پروتئین (گرم) / افزایش وزن بدن (گرم)

شاخص احشایی = (وزن احشا / وزن بدن) × ۱۰۰

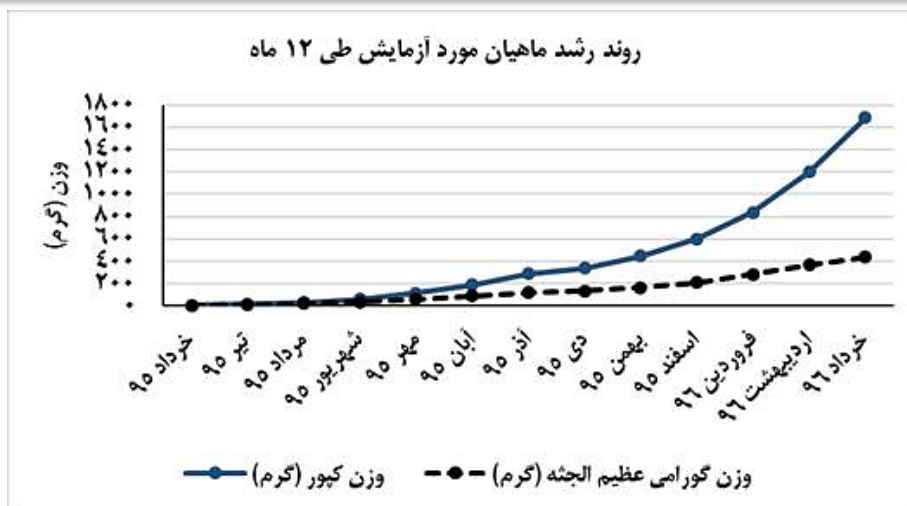
درصد بازماندگی = (تعداد بچه ماهیان در ابتدای دوره / تعداد بچه ماهیان باقیمانده در انتهای دوره) × ۱۰۰

شاخص قیمت (تومان) = ضریب تبدیل غذا × قیمت یک کیلوگرم غذا

تعیین پروفیل اسیدهای آمینه: اندازه‌گیری پروفیل اسیدهای آمینه ماهیان (با ۵ تکرار در هر تیمار) به روش OPA (Frister *et al.*, 1988) با استفاده از دستگاه HPLC انجام گرفت. بدین منظور نمونه‌ها برای آنالیز اسیدهای آمینه در ۶ مول اسید کلریدریک برای ۲۴ ساعت در دمای ۱۱۰ درجه سانتی‌گراد هیدرولیز و با دستگاه HPLC آنالیز گردید و از تکنیک فلورسنس با استفاده از ماده OPA استفاده شد.

محاسبه بازده فیله و لاشه: ماهیان پس از انتقال به آزمایشگاه، ابتدا وزن شده سپس امعاء و احشای آن‌ها تخلیه، سر آن‌ها جدا، فیله از آن‌ها تهیه شده و فلس آن‌ها جدا گردید و در هر مرحله وزن ماهیان ثبت شد.

تجزیه و تحلیل آماری: به منظور تجزیه و تحلیل داده‌ها پس از جمع‌آوری اطلاعات ابتدا، نرمال بودن



شکل ۱ - روند رشد ماهیان کپور معمولی و گورامی عظیم الجثه طی دوره پرورش.

جدول ۲- عملکرد رشد ماهیان در تیمارهای آزمایشی.

شاخص	ماهی کپور معمولی	ماهی گورامی عظیم الجثه
وزن اولیه (گرم)	۵/۰۲±۰/۱۷ ^a	۵±۰/۲۷ ^a
وزن نهایی (گرم)	۱۶۸۵/۱۵±۳۳/۲۳ ^a	۴۳۶/۰۳±۵/۳۶ ^b
افزایش وزن بدن (گرم)	۱۶۸۰/۱۳±۳۲/۹۶ ^a	۴۳۱/۰۱±۵/۰۶ ^b
نرخ رشد ویژه (درصد در روز)	۱/۶۱±۰/۰۶ ^a	۱/۲۴±۰/۰۴ ^b
ضریب تبدیل غذایی	۱/۶۱±۰/۰۸ ^a	۱/۸۱±۰/۰۷ ^b
نسبت کارایی پروتئین	۱/۶۸±۰/۰۸ ^b	۱/۹۳±۰/۰۷ ^a
شاخص احشایی (%)	۹/۶۷±۰/۷۷ ^a	۷/۰۰±۰/۵۰ ^b
درصد بازماندگی	۹۱/۱۱±۸/۳۱ ^a	۷۷/۷۸±۸/۳۱ ^b
شاخص قیمت (تومان)	۴۲۰۰ ^b	۴۸۲۵ ^a

در هر ردیف حروف انگلیسی متفاوت نشانگر اختلاف معنی دار می باشد ($P < 0.05$). نتایج بر حسب درصد و بر اساس میانگین \pm انحراف استاندارد گزارش شده است.

جدول ۳- بازده فیله و لاشه (% وزن بدن) ماهیان کپور معمولی و گورامی عظیم الجثه در پایان دوره آزمایش.

شاخص	ماهی کپور معمولی	ماهی گورامی عظیم الجثه
وزن بدون امعاء و احشا (%)	۹۰/۳۳±۰/۷۶ ^b	۹۳/۰۰±۰/۵۰ ^a
وزن بدون امعاء و احشا و سر (%)	۶۴/۰۷±۰/۹ ^b	۷۳/۷۷±۱/۱۲ ^a
فیله همراه با فلس (%)	۵۶/۸۳±۰/۷۶ ^b	۶۲/۴۳±۱/۲۹ ^a
فیله بدون فلس (%)	۵۳/۳۳±۰/۷۶ ^b	۵۸/۶۶±۱/۵۳ ^a

در هر ردیف حروف انگلیسی متفاوت نشانگر اختلاف معنی دار می باشد ($P < 0.05$). نتایج بر حسب درصد و بر اساس میانگین \pm انحراف استاندارد گزارش شده است.

پروری به تعداد کمی از گونه‌ها مرتبط می‌گردد که به طور گسترده فراتر از محدوده‌های بومی آنها معرفی شده و پرورش می‌یابند (Arthur et al., 2010). بنابراین امکان‌سنجی، مطالعه و بررسی گونه‌های کمتر توسعه یافته جهت پرورش به لحاظ قابلیت پرورش، ارزش غذایی، عامه پسندی و شرایط زیست-محیطی می‌تواند حائز اهمیت باشد.

گورامی عظیم الجثه در مقایسه با کپور معمولی به صورت معنی دار در سطوح بالاتری قرار داشته است ($P < 0.05$).

بحث

امروزه اگرچه گونه‌های زیادی از ماهیان پرورش می‌یابند، لیکن قسمت اعظم تولیدات در بخش آبی-

جدول ۴- ترکیب اسیدهای آمینه (% پروتئین) ماهیان کپور معمولی و گورامی عظیم الجثه در پایان دوره آزمایش.

شاخص	ماهی کپور معمولی	ماهی گورامی عظیم الجثه
اسیدهای آمینه ضروری:		
آرژنین	۴/۶۲±۰/۰۷ ^b	۶/۱۸±۰/۰۹ ^a
هیستیدین	۱/۷۵±۰/۰۵ ^b	۲/۰۱±۰/۰۷ ^a
ایزولوسین	۵/۴۰±۰/۱۷ ^a	۳/۹۶±۰/۳۲ ^b
لوسین	۱۲/۲۱±۰/۴۰ ^a	۷/۸۲±۰/۳۰ ^b
لیزین	۶/۴۷±۰/۰۸ ^b	۷/۶۳±۰/۱۲ ^a
متیونین	۳/۲۵±۰/۴۸	۲/۵۳±۰/۰۶
فنیل آلانین	۵/۳۸±۰/۲۱ ^a	۳/۹۳±۰/۰۹ ^b
ترئونین	۳/۶۱±۰/۱۴ ^b	۴/۱۲±۰/۰۲ ^a
والین	۵/۹۹±۰/۰۶ ^a	۴/۳۶±۰/۱۹ ^b
تریپتوفان	۰/۴۷±۰/۰۲ ^b	۱/۰۵±۰/۰۴ ^a
اسیدهای آمینه غیر ضروری:		
آلانین	۶/۳۸±۰/۱۶ ^b	۶/۹۳±۰/۰۶ ^a
آسپارتیک اسید	۱۲/۵۷±۱/۴۷ ^a	۹/۶۷±۰/۴۲ ^b
گلوتامیک اسید	۲۱/۷۸±۰/۳۳ ^a	۱۶/۷۷±۰/۲۲ ^b
گلیسین	۳/۰۸±۰/۱۰ ^b	۷/۹۰±۰/۳۶ ^a
سرین	۲/۲۶±۰/۰۴ ^b	۴/۲۴±۰/۰۶ ^a
تیروزین	۴/۵۳±۰/۲۸ ^a	۳/۱۷±۰/۱۴ ^b
مجموع اسید آمینه‌های ضروری	۴۹/۱۳±۱/۳۴ ^a	۴۳/۶۰±۱/۰۷ ^b
مجموع اسید آمینه‌های غیر ضروری	۵/۰۶±۱/۲۴	۴۸/۳۸±۰/۷۸
نسبت اسید آمینه‌های ضروری به غیر ضروری	۰/۹۷±۰/۰۵	۰/۹۰±۰/۰۳

در هر ردیف حروف انگلیسی متفاوت نشانگر اختلاف معنی‌دار می‌باشد ($P < 0.05$). نتایج بر حسب درصد و بر اساس میانگین ± انحراف استاندارد گزارش شده است.

و دقیق‌تر در مطالعات آتی نسبت به تعیین جیره غذایی مختص به ماهی گورامی عظیم الجثه به لحاظ مواد تشکیل دهنده و ریز مغذی‌ها و تطبیق جیره با شرایط بیوشیمیایی بدن (یعنی تعیین ریزمغذی‌ها بر اساس پروفیل اسیدهای آمینه و اسیدهای چرب بدن ماهی) این گونه اقدام گردد. همچنین جهت دستیابی به نتایج قطعی می‌بایست این گونه در شرایط پرورشی موجود در داخل کشور تکثیر و پرورش یافته و ضمن شناسایی ابعاد گوناگون و نیازهای اساسی مربوط به زادآوری و شرایط پرورشی و استحصال نتایج تطبیق یافته با امکانات پرورشی داخلی به مقایسه عملکرد رشد این گونه و مقایسه آن با سایر گونه‌های پرورشی پرداخت. بنابراین بر اساس یافته‌های تحقیق حاضر به عنوان یک مطالعه اولیه و آزمایش پیشگام، دورنمای روشنی را با توجه به توضیحات ارائه شده جهت معرفی ماهی گورامی عظیم الجثه به‌عنوان یک گونه

بررسی شاخص‌های رشد در تحقیق حاضر نشان داد که ماهی کپور معمولی قابلیت‌های مناسب‌تری را در مقایسه با ماهی گورامی عظیم الجثه به لحاظ مؤلفه‌هایی نظیر میزان افزایش وزن بدن، ضریب تبدیل غذایی پایین‌تر و نرخ رشد ویژه بهینه‌تر و نیز نرخ بازماندگی بیشتر به نمایش گذاشته است. در این میان نمی‌توان از این مهم غافل شد که جیره مورد استفاده در این آزمایش به دلیل قرابت رژیم غذایی و شرایط زیستی دو گونه و کمبود اطلاعات در خصوص جیره مورد نیاز ماهی گورامی عظیم الجثه، مشتمل بر جیره تجاری تولید شده برای ماهی کپور معمولی در داخل کشور بوده است؛ همچنین قابلیت پرورشی بالاتر ماهی کپور معمولی را می‌توان به سازگاری این گونه طی سالیان متمادی با شرایط پرورشی و تولید نتایج جدید و مقاوم‌تر نسبت داد. با توجه به مواردی که بر شمرده شد، پیشنهاد می‌گردد جهت قضاوت کارا

پروفیل اسیدهای آمینه در پایان آزمایش حاکی از مقادیر بالاتر برخی از اسیدهای آمینه ضروری نظیر: آرژنین، هیستیدین، لیزین، ترئونین و تریپتوفان در ماهیان گورامی عظیم الجثه بود. اسید آمینه‌های مزبور از محدودکننده‌ترین اسیدهای آمینه در جیره‌های بر مبنای مواد گیاهی مطرح شده (Coloso *et al.*, 2004) و در ماهیان نقش به‌سزایی در عملکرد رشد، میزان تغذیه، تولیدمثل، ایمنی و پاسخ‌های ضدتنش دارند (Li *et al.*, 2009; Cheng *et al.*, 2011; Yao *et al.*, 2011؛ مرمزی و همکاران، ۱۳۹۶). در تحقیق حاضر کارایی بالاتر پروتئین در ماهیان گورامی عظیم الجثه نیز احتمالاً ناشی از مقادیر بالاتر اسیدهای آمینه مزبور در بدن این گونه بوده است. بنابراین با توجه به این موضوع و عدم وجود اختلاف معنی‌دار در میزان اسید آمینه متیونین و عدم اختلاف معنی‌دار نسبت اسید آمینه‌های ضروری به غیرضروری در بین دو گونه پرورشی، می‌توان گورامی عظیم الجثه را به لحاظ ویژگی‌های کیفی و ارزش غذایی در زمره ماهیان پرورشی ارزشمند قلمداد نمود. در نهایت با توجه به مقادیر قابل توجه آرژنین، هیستیدین، لیزین، ترئونین و تریپتوفان و در نتیجه قابلیت مناسب جهت استفاده از منابع گیاهی (Kitagima and Fraccalossi, 2011; Coutinho *et al.*, 2012؛ محسنی و همکاران، ۱۳۹۵) در جیره غذایی برای این گونه پیشنهاد می‌شود در مطالعات آتی سطوح مناسب جایگزینی منابع حیوانی جیره با منابع گیاهی بدون کاهش ارزش غذایی محصول نهایی به منظور کاهش هزینه‌های تولید بررسی و تعیین گردد.

تشکر و قدردانی

بدینوسیله از زحمات آقای مهندس سیدحمیدرضا کیهانی به واسطه فراهم نمودن امکانات و ارائه نظرات و رهنمودهای علمی و عملی و نیز از آقای مهندس میلاد کثیری به دلیل کمک‌های فنی و همکاری در طول اجرای پروژه صمیمانه سپاسگزاری می‌گردد.

جدید به لحاظ قابلیت‌های پرورشی می‌توان متصور بود. شایان ذکر است که در کنار مسائل مطرح شده، امکان‌سنجی معرفی این گونه به لحاظ مسائل زیست-محیطی و عدم وجود هرگونه مخاطره برای گونه‌های بومی نیز به موازات قابلیت‌های تکثیر و پرورش این گونه می‌بایست مدنظر قرار گیرد.

بر اساس نتایج ماهی گورامی عظیم الجثه از نظر فاکتورهای درصد وزن بدون امعاء و احشا، درصد وزن بدون امعاء و احشا و سر، فیله با فلس فیله بدون فلس، مقادیر بالاتری را نسبت به ماهی کپور معمولی داراست. بالاتر بودن مقادیر بازده فیله و لاشه ماهیان گورامی عظیم الجثه در حالی است که ماهیان مورد استفاده در این آزمایش برای اولین بار برای اهداف خوراکی پرورش یافته‌اند. بنابراین فاکتور رشد در فرآیند اصلاح آن‌ها در زمان تکثیر مطرح نبوده است، حال آن‌که گونه کپور معمولی از گذشته‌ای دور به عنوان گونه‌های خوراکی مطرح بوده و در کشور ما مورد پرورش قرار می‌گرفته است. Jobling (۲۰۰۱) تفاوت در بازده فیله لاشه را به دلیل ویژگی‌های مربوط به گونه، شرایط محیط پرورش و میزان کیفیت غذا عنوان کرد. با توجه به یکسان بودن غذای ماهیان مورد سنجش، شاخص احشایی پایین‌تر و وجود بازدهی بالای فیله و لاشه در ماهی گورامی عظیم الجثه به دلیل بدن پهن و در عین حال جمع‌شدن امعاء و احشا در ناحیه‌ی سینه‌ای این ماهی بوده که این امر می‌تواند باعث سهولت در عملیات فرآوری و تخلیه‌ی شکمی این ماهی گردد. بنابراین با توجه به نتایج فوق و کاهش ضایعات، بازارپسندی بیشتر و قیمت فروش بالاتر ماهی گورامی عظیم الجثه در مقایسه با ماهی کپور معمولی محتمل می‌باشد.

در این بررسی از بین تمام اسیدهای آمینه بررسی شده در ماهیان مورد سنجش، بیشترین مقدار مربوط به گلوتامیک اسید بود. صادقی (۱۳۸۶) روی ماهی سفید دریای خزر، امامی (۱۳۸۶) روی ماهی شوریده و خانی و همکاران (۱۳۹۱) روی ماهی کپور معمولی پرورشی نتایج مشابهی را به‌دست آوردند. بررسی

منابع

- مرسوم، مرکز تحقیقات شیلاتی استان خوزستان، ص ۳۸.
- مرضی، ج، یعقوبی، م، صفری، ا. ۱۳۹۶. تأثیر کمبود اسیدهای آمینه آرژنین و تریپتوفان جیره بر فاکتورهای رشد و ترکیب شیمیایی بدن ماهی صیبتی جوان (*Sparidentex hasta*). مجله علمی شیلات. سال ۲۶. شماره ۲. ص ۱۵۲-۱۳۹.
- Arthur R., Lorenzen K., Homekingkeo P., Sidavong K., Sengvilaikham B., Garaway C.J. 2010. Assessing impacts of introduced aquaculture species on native fish communities: Nile tilapia and major carps in SE Asian freshwaters. *Aquaculture* 299, 81-88.
- Arayani N., Azrita A., Mardish A., Syandri, H. 2017. Influence of feeding rate on growth, feed efficiency and carcass composition of the giant gourami (*Osphronemus goramy*). *Pakistan Journal of Zoology* 49 (5), 1775-1781.
- Bolduc M., Lamarre S., Rioux P. 2002. A simple and inexpensive apparatus for measuring fish metabolism. *Advance in Physiology Education* 26 (2), 129-132.
- Cheng Z., Buentello A., Gatlin D.M. 2011. Effects of dietary arginine and glutamine on growth performance, immune responses and intestinal structure of red drum, *Sciaenops ocellatus*. *Aquaculture* 319, 247-252.
- Coloso R., Murillo-Gurrea D., Borlongan I., Catacutan M. 2004. Tryptophan requirement of juvenile Asian sea bass *Lates calcarifer*. *Journal of Applied Ichthyology* 20, 43-47.
- Coutinho F., Peres H., Guerreiro I., Pousao-Ferreira P., Oliva-Teles A. 2012. Dietary protein requirement of Sharpnose Sea bream (*Diplodus puntazzo*) juveniles. *Aquaculture* 35, 391-397.
- FAO, 2015. FAO Statistical Pocketbook. Food and Agriculture Organization of United Nations.
- Frister H., Meisel H., Schlimme E. 1988. OPA method modified by use of N, N-dimethyl-2-mercaptoethylammonium chloride as thiol component. *Fresenius' Journal of Analytical Chemistry* 330 (7), 631-633.
- Gratzek J.B. 1983. Control and therapy of fish diseases. *Advances in Veterinary Science and Comparative Medicine* 27, 307-311.
- ابراهیمی، م.، ایمان پور، م.، ر.، عدلو. م. ۱۳۸۹. اثر تراکم ذخیره سازی بر شاخص های رشد، بازماندگی و پارامترهای خون و عضله در ماهی گورامی عظیم الجثه (*Osphronemus goramy*). مجله زیست شناسی ایران. جلد ۲۴. شماره ۵. ص ۶۵۴-۶۴۸.
- ابراهیمی، م.، ایمان پور، م.، ر.، عدلو. م. ۱۳۸۹. اثرات دما بر رشد، بازماندگی و بعضی فاکتورهای خونی در ماهی گورامی عظیم الجثه (*Osphronemus goramy*). مجله شیلات. سال ۴. شماره ۲. ص ۹۷-۱۰۶.
- امامی، و. ۱۳۸۶. مطالعه اثر انجماد روی پروفیل‌های اسیدهای آمینه ماهی سفید دریای خزر (*Rutilus frissi kutum*). پایان نامه کارشناسی ارشد. دانشکده علوم و فنون دریایی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد تهران شمال.
- حسین زاده صحافی، ه.، رجبی، ن.، طلوعی، م.، سبجانی، م. ۱۳۸۷. شاخصهای رشد بچه ماهی نورس کپور هند ی روهو (*Labeo rohita*) تا مرحله یک ساله در شرایط اقلیمی استان گیلان. مجله پژوهش و سازندگی. شماره ۷۸. ص ۱۶۷-۱۷۵.
- خانی، م.، انصاری فرد، ف.، معینی، س.، خوشخو، ژ. ۱۳۹۱. بررسی تغییرات آمینو اسیدها در فیله کپور معمولی پرورشی (*Cyprinus carpio*) در طی ۶ ماه نگهداری درسردخانه در دمای ۱۸- درجه سانتی‌گراد. مجله پژوهش‌های علوم و فنون دریایی. ص ۸۱-۷۳.
- صادقی، س. ۱۳۸۶. مطالعه اثر انجماد روی پروفیل اسیدهای آمینه ماهی شوریده (*Otolithes ruber*). پایان نامه کارشناسی ارشد، گروه شیلات، دانشکده علوم و فنون دریایی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد تهران شمال.
- محسنی، م.، پورکاظمی، م.، سیدحسینی، م.، پورعلی، ح. ۱۳۹۵. اثر مکمل متیونین و لایزین بر روند رشد، کارایی غذا، قابلیت هضم و ترکیب بدن فیل ماهی پرورشی (*Huso huso*) تغذیه شده با جیره محتوی پروتئین سویا. مجله علمی شیلات. سال ۲۵. شماره ۱. ص ۱۱۹-۱۳۶.
- مرتضوی زاده، س. ع. ۱۳۷۷. پرورش کپورماهیان به روش چینی و مقایسه اقتصادی آن به روش

- muscles. *Journal of Elementology* 22(4), 1179-1191.
- Yaghoubi M., Mozanzadeh M.T., Marammazi J.G., Safari O., Gisbert E. 2016. Dietary replacement of fish meal by soy products (soybean meal and isolated soy protein) in silvery-black porgy juveniles (*Sparidentex hasta*). *Aquaculture* 468, 50-59.
- Yao K., Fang J., Yin Y., Feng Z., Tang Z., Wu G. 2011. Tryptophan metabolism in animals: important roles in nutrition and health. *Frontiers in Bioscience* 3, 286-297.
- Jobling M. 2001. Nutrient partitioning and the influence of feed composition on body composition. In: Food Intake in Fish. (ed by: D. Houlihan, T. Boujard, M. Jobling). Blackwell Science Ltd., Oxford, UK, pp. 354– 375.
- Kitagima R.E., Fracalossi D.M., 2011. Digestibility of alternative protein-rich feedstuffs for channel catfish, *Ictalurus punctatus*. *Journal of the World Aquaculture Society* 42 (3), 306-312.
- Li P., Mai K., Trushenski J., Wu G. 2009. New developments in fish amino acid nutrition: towards functional and environmentally oriented aquafeeds. *Amino acids* 37, 43-53.
- Mokoginta I., Takeuchi T., Hadadi, A., Dedi J. 2004. Different capabilities in utilizing dietary carbohydrate by fingerling and subadult giant gourami *Osphronemus gourami*. *Fisheries Science* 70: 996-1002.
- Pengseng P., Boyd C. 2011. Assessment of fertilizer application intervals for giant gourami (*Osphronemus goramy*) in Ponds. *Walailak Journal of Science and Technology* 8(1), 33-40.
- Srihandayani M., Zairin J., Mokoginta I., Bintang M. 2005. Effect of 3,5,3'-triiodothyronine (T3) hormone on nucleic acid and protein content of the muscles and the growth of giant gourami, *Osphronemus goramy*. *Biotropia* 24, 54-61.
- Suprayudi M.A., Takeuchi T., Mokoginta I., Kartikasari, A.T. 2000. The effect of additional arginine in the high defatted soybean meal diet on the growth of giant gourami *Osphronemus gourami*. *Fisheries Science* 66, 807-811.
- Suvitha S., Eswar A., Anbarasu R., Ramamoorthy R., Sankar G. 2014. Proximate, Amino acid and Fatty acid profile of selected two Marine fish from Parangipettai Coast. *Asian Journal of Biomedical and Pharmaceutical Sciences* 4 (40), 38-42.
- Tacon A.G.J. 1990. Standard method for nutritional and feeding of farmed fish and shrimp. Argent librations press, Washington DC, 117 p.
- Wang X., Han Y. 2017. Comparison of the proximate composition, amino acid composition and growth-related muscle gene expression in diploid and triploid rainbow trout (*Oncorhynchus mykiss*)

Comparison of growth performance, fillet efficiency and amino acid profile of common carp (*Cyprinus carpio*) and giant gourami (*Osphronemus goramy*) reared in concrete pools

Amin Farahi¹, Mohammad Sudagar^{*1}, Siamak Yousefi Siahkalroudi², Mohammad Mazandarani¹, Shahram Dadgar³, Seyed Mahdi Ojagh⁴

¹Department of Aquaculture, Gorgan University of Agricultural Sciences and Natural Resources, Gorgan, Iran.

²Department of Biology, Faculty of Biological Sciences, Varamin-Pishva Branch, Islamic Azad University, Pishva, Iran.

³Iranian Fisheries Science Research Institute, Agricultural Research, Education and Extension Organization, Tehran, Iran.

⁴Department of Aquatics Processing, Gorgan University of Agricultural Sciences and Natural Resources, Gorgan, Iran.

*Corresponding author: Sudagar_m@yahoo.com

Received: 2018/2/26

Accepted: 2018/6/18

Abstract

This study was designed to determine the cultivation potentials and protein value of giant gourami as a new edible species and compare it with common carp as a common species. In order to analysis the growth phase of the giant gourami in a monoculture system and compare it with common carp, fishes were purchased in the same weight range (5 ± 0.27 and 5.02 ± 0.17 g, respectively) and presented to concrete pools in the same conditions, two treatments with 3 replicates. Fish were fed with common carp commercial diet of for one year. Growth performance such as survival rate, weight gain, SGR, FCR and price index showed more optimal results ($P<0.05$) in common carp, but the protein efficiency and visceral index in giant gourami improved, significantly ($P<0.05$). Fillet and carcass yields were significantly higher in giant gourami ($P<0.05$). The essential amino acids such as arginine, histidine, lysine, threonine and tryptophan, and non-essential amino acids including alanine and serine were remarkably higher in giant gourami compared to common carp ($P<0.05$). Also, there was no significant difference in EAA/NEAA at two groups of fish ($P>0.05$). Overall, the results of this study showed that common carp in the same condition in concrete pools was more able to grow than giant gourami, but better values for carcass yield and visceral index were obtained in giant gourami. In addition, according to the significant upgrading of the essential amino acids such as arginine, histidine, lysine, threonine and tryptophan and unnecessary amino acids including alanine and serine, and also the absence of significant differences in the EAA/NEAA at two species, due to the qualitative features and nutritional value of giant gourami, it can be considered as a valuable farmed fish.

Keywords: *Cyprinus carpio*, *Osphronemus goramy*, Growth performance, Amino acid profile.